

248513-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Buses bl-art baxxa – Lieferung von drei Gefangenentransportomnibussen (GTO) für die JVA'en Belefeld-Brackwede, Düsseldorf und Aachen in 2027

OJ S 71/2026 13/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

Email: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Ordni u sikurezza pubbliċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Lieferung von drei Gefangenentransportomnibussen (GTO) für die JVA'en Belefeld-Brackwede, Düsseldorf und Aachen in 2027

Deskrizzjoni: Lieferung von insgesamt drei Gefangenentransportomnibussen für die Justizvollzugsanstalten in NRW

Identifikatur tal-proċedura: 74417e6a-be16-4bd7-ac85-58b3e3b6f413

Identifikatur intern: 546/54 E-Z28.38

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34121400 Buses bl-art baxxa

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34114210 Vetturi għat-trasport tal-primunieri

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Kleve

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kleve (DEA1B)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXS7YDGYT8DH6QQW# Unklarheiten sind ausschließlich über das Vergabeportal zu klären.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Frodi: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Il-korruzzjoni: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Insolvenza: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Assijiet amministrati minn likwidatur: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Imġiba professjonali serjament ħażina: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Auf die Ausschlussgründe gem. § 123 und §124 GWB wird verwiesen.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: 2 GTO für Düsseldorf und Aachen

Deskrizzjoni: Inhalt der Vergabe ist die Lieferung von insgesamt drei

Gefangenentransportomnibussen zum getrennten Transport von mind. 28 Gefangenen (GTO) für die Justizvollzugsanstalten Aachen, Bielefeld-Brackwede und Düsseldorf zur vollständigen Lieferung bis zum 30.11.2026. Der Auftrag umfasst das Basisfahrzeug inkl. dem Ausbau zum Gefangenentransportomnibus gem. Leistungsbeschreibung.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34121400 Buses bl-art baxxa

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34114210 Vetturi għat-trasport tal-prigunieri

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Kleve

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kleve (DEA1B)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/08/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/11/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzen gemäß der Ausschreibungsunterlagen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Es werden nur leistungsfähige Bieter berücksichtigt. Zu diesem Zweck wird daher die Beibringung von drei Referenzen über die Lieferung von Kfz über 10t zGg mit Sonderausbauten in den letzten drei Jahren gefordert. Die Referenzen sind dem Angebot gesondert beizufügen. Sie enthalten mind. folgende Angaben: - Auftraggeber (bitte Ansprechpartner benennen) - Auftragszeitraum - Auftragsvolumen

Kriterju: Kampjunijiet, deskrizzjonijiet jew ritratti mingħajr ċertifikat ta' awtenticità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Datenblatt zum Basisfahrzeug (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 04/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8DH6QQW/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8DH6QQW>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8DH6QQW>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 48 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nicht nachgefordert werden die Leistungsbeschreibung , allgem. Vertrags- und Vergabebedingungen und das Preisblatt

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-tweġġ tal-kuntratt: Einzureichende Unterlagen: - Eigenerklärung EU-Sanktionen (Vordruck 523 EU) (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen (Vordruck 521 EU) (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Nach der Auftragserteilung im Rahmen einer VgV haben Unternehmen 30 Tage Zeit, um Rechtsbehelfe einzulegen. Diese Frist beginnt mit der Bekanntmachung der Auftragsvergabe oder mit dem Abschluss einer Rahmenvereinbarung.

Organizzazzjoni li tipprovi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Bielefeld-Brackwede

Deskrizzjoni: Inhalt der Vergabe ist die Lieferung von insgesamt drei

Gefangenentransportomnibussen zum getrennten Transport von mind. 28 Gefangenen (GTO) für die Justizvollzugsanstalten Aachen, Bielefeld-Brackwede und Düsseldorf zur vollständigen Lieferung bis zum 30.11.2026. Der Auftrag umfasst das Basisfahrzeug inkl. dem Ausbau zum Gefangenentransportomnibus gem. Leistungsbeschreibung.

Identifikatur intern: 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34121400 Buses bl-art baxxa

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34114210 Vetturi għat-trasport tal-priġunieri

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Kleve

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kleve (DEA1B)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/08/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/11/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzen gemäß der Ausschreibungsunterlagen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Es werden nur leistungsfähige Bieter berücksichtigt. Zu diesem Zweck wird daher die Beibringung von drei Referenzen über die Lieferung von Kfz über 10t zGg mit Sonderausbauten in den letzten drei Jahren gefordert. Die Referenzen sind dem Angebot gesondert beizufügen. Sie enthalten mind. folgende Angaben: - Auftraggeber (bitte Ansprechpartner benennen) - Auftragszeitraum - Auftragsvolumen

Kriterju: Kampjunijiet, deskrizzjonijiet jew ritratti mingħajr ċertifikat ta' awtenticità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Datenblatt zum Basisfahrzeug (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 04/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8DH6QQW/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8DH6QQW>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDGYT8DH6QQW>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 48 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nicht nachgefordert werden die Leistungsbeschreibung , allgem. Vertrags- und Vergabebedingungen und das Preisblatt

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Einzureichende Unterlagen: - Eigenerklärung EU-Sanktionen (Vordruck 523 EU) (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen) - Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen (Vordruck 521 EU) (mit dem Angebot mittels Eigenerklärung vorzulegen)

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Nach der Auftragserteilung im Rahmen einer VgV haben Unternehmen 30 Tage Zeit, um Rechtsbehelfe einzulegen. Diese Frist beginnt mit der Bekanntmachung der Auftragsvergabe oder mit dem Abschluss einer Rahmenvereinbarung.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: JVA

Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: JVA Castrop-Rauxel Zentralstelle für das Beschaffungswesen im Justizvollzug

Numru tar-registrazzjoni: 00

Indirizz postali: Lerchenstraße

Belt: Castrop-Rauxel

Kodiċi postali: 44581

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de
Telefown: +49 23059830
Indirizz tal-internet: <http://www.jva-castrop-rauxel.nrw.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Westfalen

Numru tar-registrazzjoni: 000

Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Straße 9

Belt: Münster

Kodiċi postali: 48147

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefown: +49 2514111691

Fax: +49 251411-2165

Indirizz tal-internet: <http://www.bezreg-muenster.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f4680b8b-3282-4034-9324-f0ea9392f895 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 09/04/2026 15:31:46 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 248513-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 71/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 13/04/2026